



PRIM'AWLA TAL-QORTI ĊIVILI

Onor. Imhalled Henri Mizzi

Ilum 6 ta' Novembru 2024

Nru: 3

Rikors Nru. 828/2022

Angelo Caruana

v

Awtorità tal-Artijiet

Talbiet ta' Angelo Caruana

1. Fir-rikors guramentat ta' Angelo Caruana imressaq fl-14 ta' Settembru 2022, huwa qal:-

- i. Illi r-rikorrenti huwa detenturi ta' propjeta' li tinstab gewwa l-inhawi magħrufa bhala tal-Marnisi, limiti ta' Marsaxlokk (gia Zejtun) li hija l-mezz ewlieni tal-ghixien tiegħu u tal-familja.
- ii. Illi huwa ilu jidditjeni dina l-art għal aktar minn 40 sena, u dan wara li gew mgħoddija lilu l-istess drittijiet minghand il-mejtin Lorenzo u Lorenza Caruana li jigu l-ġenituri tal-esponent Angelo Caruana;
- iii. Illi in segwitu tad-decess tal-konjugi Lorenzo u Lorenza Caruana, ossia l-ġenituri tar-rikorrent, kienet tnediet kawza bejn uliedhom Victor Caruana, Joseph Caruana u Anglu Caruana vs Michelina Cachia f'isimha u f'isem u għan-nom ta' Rita England, Anthony Caruana, Alexia u Antoine aħwa Caruana, li giet deciza mill-Qorti tal-Appell civili Superjuri fis-27 ta' Gunju 2008, (Appell Civili Numru. 621/2005/1). Fis-sentenza tagħha l-Qorti tal-Appell, u rigward ir-raba in kwistjoni, rreteniet illi:
- iv. "Għalhekk, għalkemm ir-raba tgħaddi fuq dik il-persuna li skond il- Kap. 199 huwa intitolat għaliha, l-eredi jew l-eredi l-ohra, kemm-il darba l-persuna li f'isimha tigi registrata r-raba hija wahda mill-eredi, għandhom dritt li jippartecipaw fil-valur ta' l-istess lokazzjoni,"
- v. Illi l-esponent jissottometti li missieru. Lorenzo Caruana kien għaddielu din ir-raba fis-sena 1978 meta hekk effettivament kif kienet il-prassi fil-biedja dak iz-zmien, giet registrata mal-Għammieri fuq isem l-esponent Angelo Caruana.
- vi. Illi jirrizulta li ad insaputa tal-istess rikorrent Angelo Caruana, parti minn din ir-raba giet in segwitu registrata fuq Victor Caruana u fuq Anthony Caruana, u meta saru ricerki rrizulta ukoll li

ma sarux firem, la tal-esponent u lanqas ta' missieru għal dina registrazzjoni a favur Victor u Anthony aħwa Caruana.

- vii. Illi fil-fatt l-esponent baqa jahdem il-parti l-kbira minn dina l-art sa kemm miet missieru Lorenzo Caruana fis-sena 1998.
- viii. Illi matul is-snin, Anthony Caruana ried jibda jahdem ir-raba u a skans ta' glied u inkwriet familjari dan thalla mill-esponent jahdem partijiet minn dan r-raba in lokazzjoni minghand il-Gvern hawn fuq indikata.
- ix. Illi effettivament Angelo u Anthony aħwa Caruana kienu l-unici persuni li hadmu parti minn dina l-art fl-ahhar snin ta' hajjet missierhom Lorenzo Caruana, filwaqt li l-esponent hadem il-kumplament tal-art.
- x. Illi l-esponent Angelo Caruana kien qed jahdem din ir-raba għalih u in parte għal missieru sa kemm dan baqa' haj, u kien effettivament jghaddilu ukoll ammont mill-flus ta' rikavat f'dan ix-xoghol tar-raba sabiex ikun jista' jghix decenti u billi missieru kellu pensjoni mizera.
- xi. Illi wara l-mewt ta' Lorenzo Caruana nbdiet il-kawza għa citata u rrizulta li ad insaputa tal-istess rikorrent. għal zmien qasir din ir-raba tal-Gvern kienet daret fuq Victor Caruana minghajr il-kunsens jew approvazzjoni jew informazzjoni tar-rikorrent. In segwitu din giet imnehhija minn fuq fis-sena 2018.
- xii. Illi wara li giet pronunzjata s-sentenza għa citata fis-sena 2008, l-esponent u huh Antoine sive' Anthony Caruana baqghu jahdmu dina l-art bejniethom, filwaqt li huthom qatt ma hadmu din ir-raba nkwestjoni.
- xiii. Illi fis-sena 2020, ossia tnax il-sena wara din is-sentenza, id-Dipartiment tal-Artijiet tat-Gvern, nieda sensiela ta' laqghat bejn l-eredi ta' Lorenzo Caruana sabiex skont Martin Bajjada, fil-vesti tieghu bhala direttur fi hdan l-istess Awtorita' intimata, jkun konkluz ftehim bejn l-eredi tad-defunt Lorenzo Caruana. Illi l-entita intimata nrorat id-dettami tal-Ligi u dak retenut fis-sentenza precitata fil-kawza bejn l-eredi tad-defunt Lorenzo Caruana, u illum id-Dipartiment tal-Infurzar fi hdan l-Awtorita' tal-Artijiet qed jinsisti li jiddividi l-qbiela tal-art bejn is-sitt aħwa eredi ta' Lorenzo Caruana u mhux skond kif ritenut fis-sentenza ndikata, u cioe' li d-divizjoni issir fuq il-valur lokattizju u mhux fuq l-art, għaliex l-art għandha dejjem tigi registrata skond il-Kap 199 u dan bis-salvagwardja primarja li l-art tintuza għal-iskopijiet agrikoli a terminu tal-ligijiet relattivi għall-użu tal-Art tal-Gvern u art agrikola.
- xiv. Illi għalkemm kien hemm dan it-tentattiv, r-rikorrent baga għustament jirrifjuta li din l-art tinqasam bejn l-eredi l-oħra kollha u dan aktar u aktar meta wahda mill-eredi lanqas toqgħod Malta u otrajr iridu din l-art primarjament għal skopijiet ta' rikreazzjoni u mhux għal skopijiet agrikoli, tenut kont ukoll illi dina l-art hija l-mezz ewlieni ta' għixien tal-rikorrent.
- xv. Illi l-esponent gie imgiegħel jiffirma pjanta dwar il-qasma proposta, izda rrifjuta li jiffirma kwalunkwe dokument ieħor dwar il-qasma tal-art kif lillu indikat, billi wara dan iz-zmien kollu u kif jinsab informat kellu kull dritt jibqa fil-pussess tal-art u jahdimha biex jibqa' jaqla l-għixien tieghu.
- xvi. Illi l-esponent informa b'dan lil l-Awtorita' intimata izda għalkemm saru diversi tentattivi l-istess Awtorita' baqghet qatt ma rrispondiet għat-talbiet tieghu.
- xvii. Illi in segwitu, fit-28 ta' Frar 2021, membri tal-Awtorita' ntimata taht it-tmexxija ta' Martin Bajjada li huwa Direttur u impjegat tal-Awtorita' intimata, direttament ta' struzzjonijiet li lill-eredi kollha tad-defunt Lorenzo Caruana sabiex dawn jaqdbu u jahdmu l-art nkwestjoni, u dana meta ma saret ebda notifika kif rikjest bil-ligi mill-istess Awtorita' ntimata, dwar xi decizjoni li setgħat ittieghdet kontra l-pussessur tal-art u cioe' f dan l-kaz l-esponenti.
- xviii. Illi għal dina l-aggressjoni ngusta l-esponent ipprotesta mal-istess Awtorita' ntimata u mal-Kurnmissarju tal-Pulizija, izda dawn baqghu nadempjenti u ma ttieghdet ebda azzjoni.
- xix. Illi wara li l-esponent gew notifikati mill-ARPA (Agriculture and Rural Payments Agency) li parti mir-raba li l-esponent Angelo Caruana kien jahdem kienet saret talba għar-registrazzjoni fuq terza persuna, l-esponent għamel il-kontestazzjoni dwarha liema kontestazzjoni għat-talba ta' registrazzjoni giet deciza favur l-esponent Angelo Caruana f April 2021.

- xx. Illi in segwitu, l-Awtorita tal-Artijiet intimata baġtet ittra datata l 1 ta' Jannar 2022, fejn infurmat lill-esponent li huwa kien gie rikonoxxut in solidum ma' hutu fuq l- art in kwistjoni, liema notifika giet irtirata permezz ta' ittra oħra datata 24 ta' Jannar 2022.
- xxi. Illi fit-28 ta' Jannar 2022 l-esponent gie notifikat mill-ARPA li kien hemm informazzjoni għda u kontestazzjoni dwar ir-registrazzjoni tal-art nkwistjoni.
- xxii. Illi permezz ta' ittra datata 29 ta' Marzu 2022, r-rikorrent gie notifikat li l-Awtorita' ntimata kienet qed tirrikonoxxi lir-rikorrent fuq r-raba nkwistjoni in solidum ma' persuni oħra, izda t-terzi persuni l-oħra ma' gewx lilu identifikati.
- xxiii. Illi l-esponent permezz ta' protest gudizzjarju oggezzjona mal-istess Awtorita ntimata dwar tali rikonoxximent in solidum tar-rikorrent flimkien ma' terzi mhux lilu ndikati fuq ir-raba nkwistjoni, izda l-Awtorita' ntimata baqgħet qatt ma irrispondiet għas-sejhiet lilha magħmula sabiex tagħti l-informazzjoni shiha dwar dawn t-terzi, nkella tirrevedi decizjonijiet tagħha dwar r-rikonoxximent in solidum.
- xxiv. Illi d-decizjoni arbitrarja da parti tal-imsemmi Martin Bajada fil-vesti tiegħu bħala Ufficjal tal-Awtorita ntimata, meta qabad u qasam r-raba nkwistjoni u rrikonoxxa terzi persuna bħala nkwilini in solidum tar-raba nkwistjoni, kien qed jagixxi ultra vires fl-ordnijiet tiegħu għan-nom tal-istess Awtorita, u konsegwentement ta lok li r-rikorrent jsofri danni bla bżonn u kif ukoll cahhad lir-rikorrent mid-drittijiet tiegħu fuq l-art inkwistjoni spettanti lilu skond il-ligi.¹

2. Għal dawn ir-raġunijiet, huwa talab lill-qorti sabiex:-

- (a) Tiddikjara li l-Awtorita tal-Artijiet;
 - (i) ħatja li naqset li timxi mal-parametri imposta fuqha bil-ligi, u partikularment dawk maħsuba fl-art 469A et sequitur tal-Kap 12 tal- Ligijiet ta' Malta, u dana filli naqset u jew irrifjutat li tirrispondi għat-talbiet lilha magħmula mir-rikorrent Angelo Caruana meta naqset ukoll li tinforma lill-esponent Angelo Caruana bil-kundizzjonijiet kollha rigward rikonoxximent tiegħu fil-qbiela tar-raba nsolidum ma' terzi.
 - (ii) naqset milli tosserva l-prinċipji tal-gustizzja naturali jew htigiet proċedurali mandatorji fit-twettiq tal-egħmil amministrattiv jew fid- deliberazzjonijiet ta' qabel dwar dak l-egħmil;
 - (iii) naqset ukoll li tara li kull decizjoni li tiegħu tkun konformi mal-ligi li tirregola lill-istess entita u in partikolari li a terminu tal-Kap 563 (Art 3) l-art isir l-aħjar uzu minnha, dan meta dina l-art ngħatat lil persuni li:
 - fl-ewwel lok ma humiex il-persuni imsemmija fl-Kap 199;
 - fit-tieni lok, l-art ingħatat lil persuni li lanqas jistgħu jassiguraw l-aħjar uzu tal-art billi qatt ma ħadmu raba;
 - fit-tielet lok l-art ingħatat lil-persuni li lanqas jgħixu f'Malta;
 - ir-raba lok l-art ingħatat lill-persuni kontra id-dettami tas-sentenza fuq ċitata.
- (b) Tiddikjara li l-Awtorita' tal-Artijiet u/jew ħaddiema tagħha huma responsabbli tramite ordnijiet illeġittimi tagħhom, għad-danni de fronte tar-rikorrent u dan billi l-egħmil amministrattiv tagħhom kien wiehed ultra vires u billi l-awtorità pubblika naqset milli tosserva l-prinċipji tal-gustizzja naturali jew htigiet proċedurali mandatorji fit-twettiq tal-egħmil amministrattiv jew fid-deliberazzjonijiet ta' qabel dwar dak l-egħmil; jew egħmil amministrattiv jikkostitwixxi abbuż tas-setgħa tal-awtorità pubblika billi dan isir għal għanijiet mhux xierqa jew msejjes fuq konsiderazzjonijiet mhux rilevanti; kif ukoll li l-egħmil amministrattiv huwa mod ieħor kontra l-ligi;
- (c) Tiddikjara li a terminu tas-sub artikolu 5 tal-Artikolu 469A, din l-Onorabbli Qorti għandha tikkumpensa lill-attur billi tikkundanna lill-Awtorita Pubblika citata, għall-ħlas tad-danni li hija

¹ Ara r-rikors ġuramentat tar-rikorrent Angelo Caruana fl-14 ta' Settembru 2022, f'paġni 1-7.

imsejjsa fuq ir-responsabbiltà allegata tal-awtorità pubblika li tkun għamlet delitt jew kważi delitt li johroġ mill-att amministrattiv li seħħ in mala fede jew b'mod mhux raġonevoli.

- (d) Illi taħtar dawk il-periti necessarji sabiex jagħmlu evalwazzjoni tal-ħsara hekk ikkagunata u l-Qorti tordna l-ħlas tad-danni hekk riżultanti.
- (e) Tikkundanna lill-awtorita intimata thallas d-danni hekk likwidati minn dina l-Qorti.
- (f) Tagħti dawk il-provedimenti kollha opportuni fic-cirkostanzi, nkluzi tiddikjara nulla u bla effett id-decizjoni tal-Awtorita ntimata li tirrikonoxxi terzi persuni flimkien u in solidum mar-rikorrenti fil-qbiela tar-raba tal-Marnisi, limiti ta' Marsaxlokk (gia Zejtun).

3. Fin-nota tiegħu datata t-8 ta' Marzu 2023, ir-rikorrent ikkjarifika liema decizjonijiet kien qiegħed speċifikament jikkontesta. Dawn huma:-

- i. Sensiela ta decizjonijiet zbaljati li jirriżultaw mill-file tal-Lands Authority bin-numru A 134/2001 u li ma jirrispekjawx is-sentenza mogħtija mill-Qorti tal-Appell Civili fl-ismijiet Victor Caruana et. vs Michelina Cachia et, deciza fis-27 ta' Gunju 2008 (Appell Civili Nru 621/2005/1), nkonnessjoni mar-raba nkwistjoni.
- ii. Id-decizjoni arbitrarja tad-Direttur tal-Enforcement Section s-Sur Martin Bajada meħuda fi Frar 2021, u dana bi ksur tal-proceduri u cioe' meta ma kienx għadu sar ir-rikonoxximent finali fi Frar 2022, u kif ukoll dwar liema rikonoxximent qed jkun ukoll kontestat.
- iii. Ma nhargitx eviction notice lill-pussessuri tal-art nkwistjoni u skond il-procedura dettata mill-ligi.
- iv. Id-decizjoni ta' Martin Bajada fil-kwalita tiegħu premessa fejn fi Frar 2021 ta' ordni sabiex tinħarut l-art minn terzi mingħajr ma kien għadu nhareg ir-rikonoxximent finali, b'konsegwenza ta' liema decizjoni giet kkgunata ħsara fuq l-ucuh tar-raba propjeta tal-esponent.
- v. Id-decizjoni meħuda mic- Chief Executive Officer tas-socjeta ntimata li r-rikonoxximent fl-inkwilinat tar-raba ma jibqax wieħed nsolidum u dana lil hinn mill-poteri tiegħu skond il-ligi, cioe' agixxa ultra vires.
- vi. Illi noltre' l-Awtorita ntimata f'dan il-kaz agixxieh b' ħabi bl-intenzjoni li tagevola lill- terzi.²

Risposta ġuramentata tal-Awtorità

4. Fir-risposta ġuramentata tal-Awtorità tal-Artijiet datata t-22 ta' Diċembru 2022, hija eċċepiet:-

- i. Illi, preliminarjament, qiegħed jigi eccepit l-inkompetenza rationae materiae ta' din l-Onorabbli Qorti sabiex tisma' u tiddetermina t-talbiet tal-attur. Tali azzjoni kellha tingieb quddiem it-Tribunal ta' Revizjoni Amministrattiva fit-terminu preskritt fil-ligi ai termini tal-Kap 563 tal-Ligijiet ta' Malta.
- ii. Illi, in linea preliminari u mingħajr pregudizzju ghas-suespost, stante illi l-azzjoni kellha ssir taħt l-Artikolu 57 tal-Kap 563, l-azzjoni hija preskritta peress illi t-terminu ta' għoxrin jum mid- data ta' meta gie notifikat mid-decizjoni tal-Awtorita tal-Artijiet skadiet;
- iii. Illi in linea preliminari u mingħajr pregudizzju ghas-suespost, dato ma non concesso li huwa applikabbli l-artikolu 469A tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta, l-attur għandu jikkjarifika ezattament liema decizjoni qiegħed jattakka stante li dan ma johroġ b'mod car mir-rikors promotur;
- iv. Illi fil-mertu u mingħajr pregudizzju ghas-suespost, dak li qiegħed jigi allegat mill-attur mhux minnu, u saħansitra għandu jigi ppruvat għas-sodisfazzjon ta' din l-Onorabbli Qorti.
- v. Illi mingħajr pregudizzju ghas-suespost, kull decizjoni li ttieħdet mill-Awtorita' eccepjenti dejjem ttieħdet b'mod trasparenti, bil-miftuħ, u bil-kunsens tal-partijiet kollha involuti.

² Ara n-nota tar-rikorrent Angelo Caruana fit-8 ta' Marzu 2023, f'pagna 17.

- vi. Illi mingħajr pregudizzju ghas-suespost, l-Awtorita' tal-Artijiet wettqet l-assenjazzjoni kif trid il-ligi u bil-kunsens tal-partijiet involuti.
- vii. Illi, mingħajr pregudizzju ghas-suespost, l-Awtorita' tal-Artijiet mhijiex marbuta mas-sentenza tat-Tribunal ta' Arbitragg dwar il-Qsim ta' Wirt li għamel referenza għalih l-attur fir-rikors promotur stante li din is-sentenza tapplika biss inter partes bejn il-partijiet involuti fil-kawza. L-Awtorita' tal-Artijiet ma kienetx parti fil-kawza u lanqas ma giet kjamata fil-kawza. Għalhekk, is-sentenza mhijiex applikabbli fil-konfront ta' terzi estranei.
- viii. Illi, mingħajr pregudizzju ghas-suespost, fir-rigward tad-danni li qieghed jallega l-attur fir-rikors promotur, l-attur għandu jispecifika u jipprova dawn l-allegati danni għas-sodisfazzjon ta' din l-Onorabbli Qorti.
- ix. Illi, mingħajr pregudizzju ghas-suespost, l-attur għandu jgib l-provi kollha mehtiega sabiex jsostni l-allegazzjonijiet li saru minnu.
- x. Illi, fkull każ, il-pretensjonijiet tal-attur huma nfondati fil-fatt u fid-dritt;
- xi. Illi, mingħajr pregudizzju ghas-sueccepit, l-Awtorita' m'għandhiex tigi kkundannata tbat i spejjez għal din il-kawza, inkluzi tagħha.³

Fatti

5. Din il-kawza tikkonċerna l-art agrikulturali magħrufa bħala 'Raba' tal-Marnisi' fiż-Żejtun, b'kejl superficjali ta' cirka 37,300 metri kwadri. Din kienet giet mogħtija Kummissarju tal-Artijiet b'titolu ta' qbiela lil missier ir-rikorrent, Lorenzo Caruana (ir-'Raba').
6. Lorenzo Caruana miet armel fit-22 ta' Lulju 1998 u fl-aħħar testmenti tiegħu, huwa nnomina, bħala l-eredi universali tiegħu, lill-uliedu, Joseph u Carmelo (illum mejta), Rita, Angelo, Victor, Mikelina, u Anthony, f'ishma ugwali. Ma kien hemm l-ebda dispożizzjoni speċifika rigward ir-Raba'.
7. Però r-rikorrent Angelo Caruana jallega li, f'1978, missieru kien għaddielu t-titolu tar-Raba' u li għalhekk it-titolu tal-qbiela kien gie rreġistrat f'ismu mal-Għammieri. Huwa jżid li matul is-snin, u mingħajr il-kunsens u l-approvazzjoni tiegħu, ir-Raba' jew parti minnha, giet irreġistrata f'isem ħutu Victor Caruana u Anthony Caruana.⁴
8. Minħabba dan kollu, inqala' disgwid bejn l-aħwa Caruana. Uħud mill-aħwa fetħu kawza quddiem it-Tribunal għall-Qsim tal-Wirt, fejn talbu li jinqasmu l-assi ereditarji tal-ġenituri defunti tagħhom – inkluz it-titolu tar-Raba'. Minkejja l-oġġezzjonijiet min-naħa tar-rikorrent u wħud minn ħutu, it-Tribunal iddeċieda li t-titolu ta' qbiela kien ippervjena lill-

³ Ara r-risposta ġuramentata tal-Awtorità tal-Artijiet tat-22 ta' Diċembru 2022, f'paġni 10-12.

⁴ Ara r-rikors ġuramentat tar-rikorrent Angelo Caruana fl-14 ta' Settembru 2022, f'paġni 1-7.

eredi kollha f'ishma ugwali, u li s-suċċessjoni tat-tali titolu kienet irregolata mir-regoli generali tal-Kodiċi Ċivili u mhux mill-Kap. 199, għaliex ir-regoli speċjali taħt Kap. 199 jirregolaw ir-rapport eżistenti bejn is-sid u l-bidwi u mhux dak bejn il-membri tal-familja tal-bidwi.⁵

9. Il-Qorti tal-Appell ikkonfermat is-sentenza; biss però, filwaqt li kkonfermat li t-titolu ta' qbiela waħda jifforma parti mill-assi ereditarji tal-mejjet, hija żiedet li l-Kap 199 huwa applikabbli għaliex jirregola għand min għandha tgħaddi l-kirja wara l-mewt tal-kerrej. Dan ifisser li l-eredi jew l-eredi l-oħra (kemm il-darba l-persuna li f'isimha tiġi rreġistrata r-raba' hija waħda mill-eredi), għandhom id-dritt li jipparteċipaw fil-valur tal-istess lokazzjoni, skont il-kwoti rispettivi tagħhom.⁶
10. Wara li nġhatat is-sentenza tal-Qorti tal-Appell, l-Awtorità tal-Artijiet iffissat diversi laqgħat bejn l-eredi. Dan bl-intenzjoni li ssir il-qasma tar-Raba', li ma kinitx saret fis-sentenza tat-Tribunal (minkejja li dan kien ikkonferma l-jedd tal-eredi kollha li jipparteċipaw fiha).⁷
11. Skont l-Awtorità, ġie mhejji pjan ta' qasma mill-perit tal-Awtorità, u sussegwentement ir-Raba' ġiet maqsuma bejn l-eredi, li għażlu bil-polza, il-porzjon li kellu jmiss lilhom skont is-sehem tagħhom. L-eredi kollha ffirmaw il-pjan ta' qasma, datat id-9 ta' Diċembru 2020, fejn ġie mmarkat il-porzjon li kien ser imiss lil kull wieħed minnhom u fejn ġie wkoll miktub li:

plots have been given by ballot in the presence of all prospective tenants.⁸
12. Ir-rikorrent ma jiċhadx li attenda l-laqgħat organizzati mill-Awtorità, li kienu intiżi biex jintlaħaq ftehim rigward id-diviżjoni tar-Raba'. Madanakollu, huwa jgħid li matul dan kollu, huwa dejjem oppona għall-qasma, u li għalkemm ġie 'mgieġhel' biex jiffirma l-pjan tal-qasma, huwa ma ffirmaw l-ebda dokument ieħor f'dan ir-rigward.⁹

⁵ Ara s-sentenza tat-Tribunal ta' Arbitraġġ dwar il-Qsim ta' Wirt tas-7 ta' Ottubru 2003 fl-ismijiet *Mikelina sive Nina Cachia pro et noe vs Joseph, Angelo, Anthony u Victor aħwa Caruana et (2/2002 VBG)*.

⁶ Ara s-sentenza tas-27 ta' Ġunju 2008 mill-Qorti tal-Appell fl-ismijiet *Victor, Joseph u Anġlu Caruana vs Michelina Cachia pro et noe (621/2005/1)*.

⁷ Ara d-deċiżjoni tal-Awtorità tal-Artijiet datata s-7 ta' Jannar 2022, ipprezentata mar-risposta addizzjonali tal-Awtorità tal-Artijiet fit-23 ta' Ottubru 2023, f'paġni 97-100

⁸ Ara kopja tal-pjanta pprezentata f'paġna 60.

⁹ Ara r-rikors ġuramentat tar-rikorrent Angelo Caruana fl-14 ta' Settembru 2022, f'paġni 1-7.

13. Huwa għalhekk qiegħed jikkontesta s-sensiela ta' deċiżjonijiet li ħadet l-Awtorità fir-rigward tal-qasma. Dawn jinkludu l-ittri li ntbagħtu lill-eredi fid-29 ta' Marzu 2022 mill-Awtorità tal-Artijiet, fejn ġew informati li kienu qiegħdin jiġu rikonoxxuti bħala l-eredi ta' Lorenzo Caruana u fejn ġie indikat b'dettall, il-porzjon li kienu qiegħdin jingħataw b'titolu ta' qbiela u *in solidum* mal-eredi l-oħra.¹⁰
14. Huwa jgħid li l-Awtorità tal-Artijiet m'għandhiex is-setgħa li taqsam ir-Raba' u li tirrikonoxxi lil terzi bħala inkwilini *in solidum*, speċjalment meta ma tkunx l-ewwel ħarget *eviction notice* fil-konfront tal-pussessuri tal-art. Huwa jargumenta wkoll li t-tali deċiżjonijiet ma jirrispekkjawx dak li qalet il-Qorti tal-Appell fis-sentenza tagħha tas-27 ta' Ġunju 2008, u t-tifsira ta' 'kerrej' f'Kap. 199. Huwa jikkontesta wkoll deċiżjoni li allegatament ittiehdet mill-Awtorità fi Frar 2021, meta, skontu, hija tat ordni biex l-eredi kollha jaħartu r-Raba. Huwa jallega li b'riżultat ta' din l-ordni, twettqet xi ħsara fuq l-uċuh tar-Raba'.¹¹
15. Fir-risposta ġuramentata tal-Awtorità hija eċċepiet in linea preliminari, li din il-qorti hija nieqsa mill-kompetenza *rationae materiae* biex tisma' u tiddeċiedi t-talbiet tar-rikorrent, u li skont l-artikolu 57 tal-Kap. 563, it-tali azzjoni kellha tingieb quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva. Hija teċepixxi wkoll li għadda l-perjodu ta' dekadenza li fih ir-rikorrent seta' jagħmel it-tali talbiet, cioè l-perjodu ta' għoxrin (20) ġurnata minn meta r-rikorrent ġie nnotifikat bid-deċiżjonijiet li jilmenta dwarhom – jew il-perjodu ta' sitt xhur, f'każ li l-Qorti tqis ruħha kompetenti li tisma' t-talbiet tar-rikorrent abbażi tal-artikolu 469A tal-Kap. 12. Għalkemm hija għamlet ukoll xi eċċezzjonijiet oħra fil-meritu,¹² il-Qorti ordnat li f'dan l-istadju jiġu meqjusa ż-żewġ eċċezzjonijiet preliminari biss.
16. Wara li ż-żewġ partijiet ngħataw l-opportunità li jressqu l-provi u s-sottomissjonijiet tagħhom rigward iż-żewġ eċċezzjonijiet preliminari, il-kawża thalliet għas-sentenza.

¹⁰ Ara kopji tal-ittri pprezentati mill-intervenuti fil-kawża fid-19 ta' Mejju 2023, f'paġni 22-59. L-Awtorità teċepixxi li d-deċiżjoni tal-Awtorità kienet ittiehdet qabel id-19 ta' Mejju 2023, u cioè fis-7 ta' Jannar 2022 (ara paġni 96-100).

¹¹ Ara r-rikors ġuramentat tar-rikorrent Angelo Caruana fl-14 ta' Settembru 2022, f'paġni 1-7.

¹² Rigward il-meritu, hija eċċepiet li l-attur għandu jipprova l-allegazzjonijiet tiegħu. Hija tgħid li l-assenjazzjoni tar-Raba' twettqet skont il-liġi u bil-kunsens tal-partijiet kollha involuti u li d-deċiżjonijiet tagħha dejjem ittiehdu b'mod trasparenti.

L-ewwel eċċezzjoni

17. L-Awtorità teċepixxi li skont l-artikolu 57(1)(b) tal-Kap. 562, “l-oġġezzjonijiet magħmula minn kull persuna aggravata b’xi deċiżjoni tal-Awtorità” tal-Artijiet għandhom jiġu eżaminati mit-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva, u li l-artikolu 469A tal-Kap. 12 – fuq liem artikolu r-rikorrent qiegħed issejjes il-pretensjonijiet tiegħu - għandu jintuża biss fejn m’hemm l-ebda rimedju ieħor.
18. Min-naħa l-oħra, ir-rikorrent jgħid li d-deċiżjonijiet tal-Awtorità tal-Artijiet kienu *ultra vires* u li għalhekk jaqgħu fil-kompetenza ta’ din il-qorti. Huwa jgħid ukoll li barra d-dikjarazzjoni ta’ invalidità, huwa qiegħed jitlob ukoll il-likwidazzjoni ta’ danni konsegwenzjali, u għalhekk ma setax iressaq it-talbiet tiegħu quddiem it-Tribunal.¹³
19. Il-qorti ma tqisx li s-sottomissjonijiet tar-rikorrent għandhom mis-sewwa. Jekk l-atti amministrattivi in kwistjoni kienux *ultra vires* jew le, filwaqt li huwa ta’ rilevanza biex jiġi deċiż jekk dawn għandhomx jiġu ddikjarati nulli, invalidi u mingħajr effett, m’hu tal-ebda rilevanza għall-kwistjoni ta’ l-azzjoni li setgħet tittiehed.. Sabiex tiġi ddeterminata t-tali kwistjoni, wiehed għandu jħares lejn l-artikolu 5 tal-Kap. 490, l-artikolu 57 tal-Kap. 562 u l-artikolu 469A(1) u (4) tal-Kap. 12.
20. L-artikolu 5 tal-Kap. 490 jipprovdi li t-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva għandu l-kompetenza li jisma’ u jiddeċiedi kontestazzjonijiet meta l-kompetenza tiegħu tkun giet lilu mogħtija fil-Kap. 490, jew kull liġi oħra li tistabilixxi l-kompetenza tiegħu fuq xi klassi ta’ atti amministrattivi. Min-naħa l-oħra, din il-qorti għandha kompetenza ġenerali li tisma’ u tiddeċiedi kontestazzjoni ta’ eġm il amministrattiv (hekk kif jiġi mfiisser fl-artikolu 495A(2) tal-Kap.12), fejn ma jeżisti l-ebda mod ta’ kontestazzjoni jew ksib ta’ rimedju ieħor quddiem xi qorti jew tribunal, skont xi liġi oħra.
21. Fid-dawl ta’ dan, jeħtieġ li l-Qorti tgħarbel it-tip ta’ att jew eġm il amministrattiv li qiegħed hawn jiġi kkontestat u jekk jeżistix mod ta’ kontestazzjoni jew ksib ta’ rimedju f’dan ir-rigward taħt xi liġi speċjali. F’dan il-każ ir-rikorrent qiegħed jikkontesta l-azzjonijiet u l-ommissjonijiet tal-Awtorità tal-Artijiet fir-rigward tal-qasma tar-Raba’.

¹³ Ara n-nota ta’ sottomissjonijiet tar-rikorrent Angelo Caruana fil-11 ta’ Settembru 2024, f’paġni 143-145.

22. Fl-artikolu 57 tal-Kap. 563 – liema kapitolu tal-liġi jwaqqaf l-Awtorità tal-Artijiet – it-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva ġie mogħti l-kompetenza li jisma’ u jiddetermina l-“oġġezzjonijiet magħmula minn kull persuna aggravata b’xi deċiżjoni tal-Awtorità.” Dana sakemm il-kwistjoni ma tkunx waħda li taqa’ fil-kompetenza tal-Bord ta’ Arbitraġġ tal-Artijiet (cioè dawk il-kwistjonijiet li jaqgħu fl-ambitu tal-Kap. 573 u l-liġijiet maħruġa taħtu).
23. B’hekk taħt l-artikolu 57 tal-Kap. 563, it-Tribunal jingħata s-setgħa li jirrevedi kwalsiasi deċiżjoni tal-Awtorità tal-Artijiet – ħlief, kif diġà ssemma, dawk li jaqgħu taħt Kap 573. Hlief għal dawn, ma ssir l-ebda distinzjoni oħra fl-artikolu msemmi rigward it-tip ta’ atti amministrattivi mogħtija mill-Awtorità tal-Artijiet, li jistgħu jiġu riveduti mit-Tribunal.
24. B’hekk, għaladarba l-atti amministrattivi li qiegħdin preżentement jiġu kkontestati ma ngħatawx taħt il-Kap. 573, huma jaqgħu fl-ambitu ta’ dan l-artikolu, li jagħti s-setgħa lit-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva biex jirrevedihom. Fid-dawl ta’ dan, ir-rikorrent ma jistax jitlob r-rimedju taħt l-artikolu 469A tal-Kap. 12 għaladarba (skont is-subartikolu (4)):-
- l-mod ta’ kontestazzjoni jew ta’ ksib ta’ rimedju dwar xi att amministrattiv quddiem qorti jew tribunal jiġi provdut dwaru f’xi liġi oħra.
25. L-argument tar-rikorrent li, skontu, it-Tribunal huwa sprovvist mit-tali kompetenza, għaliex ir-rikorrent qed jitlob il-likwidazzjoni tad-danni kkawżati b’riżultat tal-atti amministrattivi impunjati, m’għandux mis-sewwa. Dan għaliex, jekk deċiżjoni ta’ l-Awtorità intimata kellha tithassar, ma hemm xejn li jzomm lill-attur milli jfittex għad-danni jekk jista’ jagħmel il-każ li sofrihom, u li l-Awtorità hi responsabbli għalihom. Fi kliem ieħor jeżisti f’dan ir-rigward ukoll rimedju skond il-liġi ordinarja. Jizdied li, fil-verità, il-possibilità li jitlob id-danni skont l-art. 469A hi iktar diffiċli minhabba f’dak li jingħad fl-aħħar sentenza tas-subartikolu (5) tiegħu.
26. B’hekk il-Qorti sejra tilqa’ l-eċċezzjoni tal-Awtorità in kwantu tgħid li l-azzjoni kellha tingieb quddiem it-Tribunal ta’ Reviżjoni Amministrattiva skond il-Kap. 563 u mhux skont l-art. 469A tal-Kap. 12. Fid-dawl ta’ dan mhux il-każ li l-qorti tqis it-tieni eċċezzjoni tal-Awtorità.

Parti Deċiżiva

Għalhekk il-qorti tilqa' l-ewwel eċċezzjoni limitatament sa fejn tgħid li l-azzjoni kellha tingieb quddiem it-Tribunal ta' Reviżjoni Amministrattiva skont il-Kap. 563 u konsegwentement teħles lill-Awtorità minn dawn il-proċeduri.

Bl-ispejjeż kontra l-attur.

Henri Mizzi
Imħallef

Tristan Duca
Deputat Registratur